

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

2005. április 20.

2005. március 10.

a T-86/04. sz. Asa Sundholm kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben <sup>(1)</sup>

a T-266/00. sz. a Confartigianato Venezia, Transport Lines Snc és társai kontra az Európai Közösségek Bizottsága <sup>(1)</sup> ügyben

(Közszolgálat – Szakmai előmeneteli jelentés – 2001-2002-es értékelési időszak)

(Állami támogatás – Jogellenes támogatási rendszerek közös piaccal való összeegyeztethetlenségét megállapító, és az összeegyeztethetetlen támogatások visszatérítését elrendelő bizottsági határozat – A nemzeti visszatérítési eljárás kizárása – Megsemmisítés iránti kereset – Keresetindításhoz fűződő érdek hiánya – Elfogadhatatlanság)

(2005/C 155/35)

(2005/C 155/36)

(Az eljárás nyelve: olasz)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-86/04. sz. Asa Sundholm (lakóhelye: Brüsszel [Belgium], képviselik: S. Orlandi, A. Coolen, J. N. Louis és E. Marchal ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg) kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: C. Berardis Kayser és H. Kraemer, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, a felperes 2001-2002-es értékelési időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentésének megsemmisítése tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (második tanács), tagjai: J. Pirrung tanácselnök, N. J. Forwood és S. Pappasavvas bírák; hivatalvezető: I. Natsinas, 2005. április 20-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

A T-266/00. sz. Confartigianato Venezia, Transport Lines Snc és a további tizenöt felperes, amelyek listáját e végzés melléklete tartalmazza (székhelyük: Velence [Olaszország], képviseli őket: A. Vianello ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg), kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: V. Di Bucci, segítője: A. Dal Ferro ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben a Velence és Chioggia területén letelepedett vállalkozások részére nyújtott, a társadalombiztosítási terheket csökkentő 30/1997. és 206/1995. törvény által szabályozott támogatási intézkedésekre vonatkozó, 1999. november 25-i 2000/394/EK bizottsági határozat (HL 2000. L 150., 50. o.) megsemmisítése iránti kereset tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (kibővített második tanács), tagjai: J. Pirrung elnök, W. H. Meij, N. J. Forwood, I. Pelikánová, S. Pappasavvas bírák, hivatalvezető: H. Jung, 2005. március 10-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság 2001. július 1-je 2002. december 31-e közötti időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentésről szóló 2003. április 10-i határozatot megsemmisíti.

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet részben elutasítja mint elfogadhatatlant annyiban, amennyiben azt a Transport Lines Snc, a C.A.T.I.L. Consorzio Artigiano Trasportatori Interni Lagunari, a C.A.T.I.L. Servizi srl, a Translion snc, a Cooperativa Trasportatori Lagunari arl, a Barich aldo e figlio snc, a S.A.L.P.A. Trasporti snc, a Laguna Trasporti di Tosi Pietro, a Puppola Trasporti e C. snc, Simionato Roberto, a Venerando Gianfranco snc, a Boscolo „Bielo” Ivano srl, Grassi Mario, a Laguna Veneta Cooperativa Trasporti srl, Brussa Sas, az Il Fornaio di Colussi Gloria nyújtotta be.

2) A Bizottság köteles viselni a költségeket.

2) Az Elsőfokú Bíróság elrendeli, hogy a Transport Lines Snc, a C.A.T.I.L. Consorzio Artigiano Trasportatori Interni Lagunari, a C.A.T.I.L. Servizi srl, a Translion snc, a Cooperativa Trasportatori Lagunari arl, a Barich aldo e figlio snc, a S.A.L.P.A. Trasporti snc, a Laguna Trasporti di Tosi Pietro, a Puppola Trasporti e C. snc, Simionato Roberto, a Venerando Gianfranco snc, a Boscolo „Bielo” Ivano srl, Grassi Mario, a Laguna Veneta Cooperativa Trasporti srl, Brussa Sas és az Il Fornaio di Colussi Gloria vállalkozások viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 94., 2004.4.17.